

Germany-Rheine: Monitoring and control services

OJ S 147/2015 01/08/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Münsterstraße 77

Town: Rheine

Postal code: 48431

Country: Germany

E-mail: wsa-rheine@wsv.bund.de

Telephone: +49 59719160

Fax: +49 5971916222

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.wsa-rheine.de**Additional information can be obtained from:**

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Adenauerallee 1

Town: Hamm

Postal code: 59065

Country: Germany

Contact person: Dienstgebäude Hamm

For the attention of: Frau Elsner

E-mail: sb5.wsa-rhe@wsv.bund.de

Telephone: +49 23819019324

Fax: +49 23819019222

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Adenauerallee 1

Town: Hamm

Postal code: 59065

Country: Germany

Contact person: Dienstgebäude Hamm

For the attention of: Frau Elsner

E-mail: sb5.wsa-rhe@wsv.bund.de

Telephone: +49 23819019324

Fax: +49 23819019222

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Münsterstraße 77

Town: Rheine

Postal code: 48431

Country: Germany

E-mail: wsa-rheine@wsv.bund.de

Telephone: +49 59719160

Fax: +49 5971916222

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Bau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Schweißfachingenieurleistungen für die Baumaßnahme „Ersatz des Ahsefluss-Dükers Nr. 33, Datteln-Hamm-Kanal km 38,175“.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Hamm.

NUTS code DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Auftragsumfang beinhaltet mindestens folgende Punkte:

- die Fertigungsüberwachung im Vorfeld (Audit) und Dokumentation
- die Fertigungsüberwachung für den Stahlbau im Herstellerwerk
- die Überwachung der Korrosionsschutzmaßnahmen im Herstellerwerk
- die Überwachung für die Montage des Stahlbaus auf der Baustelle in Hamm
- die Überwachung der Korrosionsschutzmaßnahmen auf der Baustelle in Hamm.

II.1.6. CPV code(s)

71700000 Monitoring and control services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 30 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsentwurf.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Allgemeine Vertragsbedingungen für freiberufliche Leistungen (AVF (BVI)).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „wsv.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF-Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

Nachweise/Erklärungen zur Beurteilung, ob ein Ausschlussgrund in der Auswahlphase vorliegt:

— Eigenerklärung gem. § 4 (2) VOF

— Eigenerklärung gem. § 4 (3) VOF

Der Nachweis zur bestandenen Prüfung des Schweißfachingenieurs einschließlich aller aktuell gültigen Prüfungen müssen vorliegen.

— Eigenerklärung gem. § 4 (6) VOF

— Eigenerklärung gem. § 4 (9) VOF

— Eigenerklärung gem. § 5 (4a) VOF.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „wsv.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOF- Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

Eignungskriterium ist:

— Umsatz der in den letzten 3 Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen (Formblatt 133-F) Wichtung: 30 %

- 5 Punkte: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen \geq 200.000 EUR/a
- 4 Punkte: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen \geq 150.000 EUR/a
- 3 Punkte: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen \geq 100.000 EUR/a
- 2 Punkte: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen \geq 50.000 EUR/a
- 1 Punkt: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen \geq 10.000 EUR/a
- 0 Punkte: Gesamtumsatz vergleichbarer Dienstleistungen $<$ 10.000 EUR/a.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vergleichbare Dienstleistungen werden wie folgt definiert:

Schweißfachingenieurleistungen bei Baumaßnahmen $>$ 2.500.000 EUR (Bausumme)

Wird die Mindestanforderung eines Gesamtumsatzes von \geq 10.000 EUR/a nicht erfüllt, ist die Eignung nicht nachgewiesen und der Bewerber wird nicht zur Verhandlung / zur Abgabe eines Angebots aufgefordert.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „wsv.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOF- Vergabebekanntmachung) zur Verfügung.

Eignungskriterien sind:

— Referenzen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 8 Jahren nach § 5 Abs. 5 b) VOF (Formblatt 133-F) Wichtigung: 50 %

- 5 Punkte: $>$ 9 vergleichbare Referenzen
- 4 Punkte: = 8 bis 9 vergleichbare Referenzen
- 3 Punkte: = 6 bis 7 vergleichbare Referenzen
- 2 Punkte: = 4 bis 5 vergleichbare Referenzen
- 1 Punkt: = 3 vergleichbare Referenzen
- 0 Punkte: $<$ 3 vergleichbare Referenzen

— Jährliches Mittel der Beschäftigten/Anzahl der Führungskräfte der letzten 3 Jahre nach § 5 Abs. 5 d) VOF (Formblatt 133-F) Wichtigung: 20 %

Eine Unterscheidung zwischen Beschäftigten und Führungskräften wird nicht vorgenommen.

- 5 Punkte: $>$ 19 Beschäftigte/Führungskräfte
- 4 Punkte: 15 bis 19 Beschäftigte/Führungskräfte
- 3 Punkte: 9 bis 14 Beschäftigte/Führungskräfte
- 2 Punkte: 5 bis 8 Beschäftigte/Führungskräfte
- 1 Punkt: 3 bis 4 Beschäftigte/Führungskräfte
- 0 Punkte: $<$ 3 Beschäftigte/Führungskräfte.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vergleichbare Dienstleistungen werden wie folgt definiert:

Schweißfachingenieurleistungen bei Baumaßnahmen $>$ 2.500.000 EUR (Bausumme)

Werden die Mindestanforderungen von drei Referenzen der letzten acht Jahre nicht erfüllt bzw. liegt die über drei Jahre gemittelte Anzahl der Beschäftigten/Führungskräfte unter drei, ist die Eignung nicht nachgewiesen und der Bewerber wird nicht zur Verhandlung / zur Abgabe eines Angebots aufgefordert.

Mindestinhalte der Referenzliste:

- Titel der Maßnahme
- kurze Beschreibung der Maßnahme
- Gesamthonorarsumme
- Gesamtbaukosten
- erbrachte Leistungen
- Angabe des Auftraggeber (mit Ansprechpartner und Telefonnummer).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die objektiven Kriterien sowie deren Wichtung sind den Abschnitten III.2.1), III.2.2) und III.2.3 zu entnehmen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2015-414-44

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.8.2015 - 11:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Teilnahmeanträge, Vergabeunterlagen und Angebote können ausschließlich in papiergebundener Form abgegeben werden. Eine elektronische Angebotsabgabe ist derzeit nicht möglich.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499421

Fax: +49 2289499163

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Rheine

Postal address: Münsterstraße 77

Town: Rheine

Postal code: 48431

Country: Germany

E-mail: wsa-rheine@wsv.bund.de

Telephone: +49 59719160

Fax: +49 5971916222

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.7.2015